ks. **Kazimierz DĄBROWSKI** / Fr **Casimir DĄBROWSKI**

22.x.2026



SPIS TREŚCI / CONTENTS

Wspomnienia / Memories, recollections **2**
Pamiątkowe zdjęcia / Historial photos **3**

WSPOMNIENIA / MEMORIES, RECOLLECTIONS

Podobno rodzice [ks. Kazimierza] chcieli, żeby [to] Ignacy [– najstarszy brat –] został księdzem, ale on nie czuł powołania. Zastąpił go Kazimierz [...]

Mój dziadek – [młodszy brat Kazimierza, Stanisław –] dostał dobrą pracę we Lwowie po studiach. Był chemikiem. Skończył studia na Uniwersytecie Warszawskim. Wiem, że ze swoją narzeczoną, a potem żoną i moją babcią odwiedził brata księdza Kazimierza w Baranowiczach w roku 1932. Stąd [podpis pod załączonym] zdjęciem: [...] *„Kochanemu Stachowi Kazik, Baranowicze 1932”* [...]

Najstarszy z braci, Ignacy[1], urodził się 15 grudnia 1900 roku. Mój dziadek urodził się w 1906 roku [...]

Ignacy został aresztowany podczas okupacji i przewieziony na Pawiak. [Strona KL Auschwitz[2] podaje: *„6 stycznia 1941 roku odszedł z Pawiaka do KL Auschwitz kolejny transport liczący 509 osób. W mroźny poranek więźniów wyprowadzono na podwórze. Niektórzy z nich mieli na sobie letnie, cienkie ubrania, w których ich aresztowano. W transporcie znajdowali się liczni przedwojenni działacze polityczni i społeczni oraz wiele osób aresztowanych jako podejrzani o udział w ruchu oporu i faktycznie w nim się udzielający”*. W obozie otrzymał numer 8290 i 28.VI.1941 został tam zamordowany].

Babcia oddała Niemcowi swoją biżuterię, aby ratować Ignacego. Niemiec nigdy nie wywiązał się ze swojej obietnicy…

Matka mojego dziadka została zamordowana przez Niemców na Woli w pierwszych dniach Powstania Warszawskiego VIII-X.1944.

Przeżycia wojenne dla mojego dziadka były tak bolesne, że nie chciał nigdy o tym wspominać. Ja byłem za mały żeby pytać, a potem go zabrakło…

Bardzo mało mówił też o tym swoim dzieciom. Wiem, że po wkroczeniu wojsk sowieckich do Lwowa uciekł z rodziną przez zieloną granicę do Warszawy. Po wojnie ktoś zgłosił się do dziadka i opowiadał mu w jakich okolicznościach zginął jego brat Kazimierz. Ciotka mówiła mi, że zamknął się z nim w pokoju i nie chciał, żeby nawet żona słuchała tej opowieści.

Potem płakał.

Wspomnienia p. Jerzego Dąbrowskiego
(korespondencja prywatna, 22.x.2026)

Family lore has it that the parents [of Fr Casimir] wanted Ignatius [the eldest brother] to become a priest, but he felt no such calling. Casimir took his place instead [...]

My grandfather – [Casimir's younger brother, Stanislav] – secured a good job in Lviv after completing his studies. He was a chemist and a graduate of the University of Warsaw. I know that in 1932, he and his fiancée – who later became his wife and my grandmother – visited his brother, Fr Casimir, in Baranavichy. Thus the [dedication under the attached] photograph: [...] *„To my dear Stach [i.e. Stan], from Kazik [i.e. Casimir], Baranavichy 1932”* [...]

The eldest brother, Ignatius[1], was born on December 15, 1900. My grandfather was born in 1906 [...]

Ignatius was arrested during the occupation and taken to the Pawiak prison. [The KL Auschwitz website[2] states: *„On January 6, 1941, another transport of 509 people departed from Pawiak for KL Auschwitz. On a freezing morning, the prisoners were led out into the courtyard. Some were still wearing the thin, summer clothing they had on when they were arrested. The transport included many pre-war political and social activists, as well as numerous individuals arrested on suspicion of involvement in the resistance movement – many of whom were, in fact, active participants”*. In the camp, he was marked with No. 8290 and on 28.VI.1941 was murdered.]

My grandmother gave her jewelry to a German in an attempt to save Ignacy. The German never kept his promise…

My grandfather’s mother was murdered by the Germans in the Wola district during the first days of the Warsaw Uprising of VIII-X.1944.

The wartime experiences were so painful for my grandfather that he never wanted to speak of them. I was too young to ask, and then he was gone…

He also said very little about it to his own children. I know that after the Soviets entered Lviv, he and his family fled across the *„green border”* to Warsaw. After the war, someone came to see my grandfather and told him the circumstances under which his brother, Casimir, had died. My aunt told me that he shut himself in a room with this man, not even wanting his wife to hear the account.

Afterward, he wept.

Recollections of Mr George Dąbrowski
(private correspondence, 22.x.2026)

[1] https://pl.wikipedia.org/wiki/Ignacy_D%C4%85browski_(adwokat)

[2] https://ofiary.auschwitz.org/transports/944

PAMIĄTKOWE ZDJĘCIA / HISTORIAL PHOTOS



ks. Kazimierz DĄBROWSKI
dedykacja: 30.IX.1932, Baranowicze
dzięki uprzejmości p. Jerzego Dąbrowskiego (korespondencja prywatna, 22.x.2026)

Fr Casimir DĄBROWSKI
dedication: 30.IX.1932, Baranavichy
thanks to kindness of Mr George Dąbrowski (private correspondence, 22.x.2026)



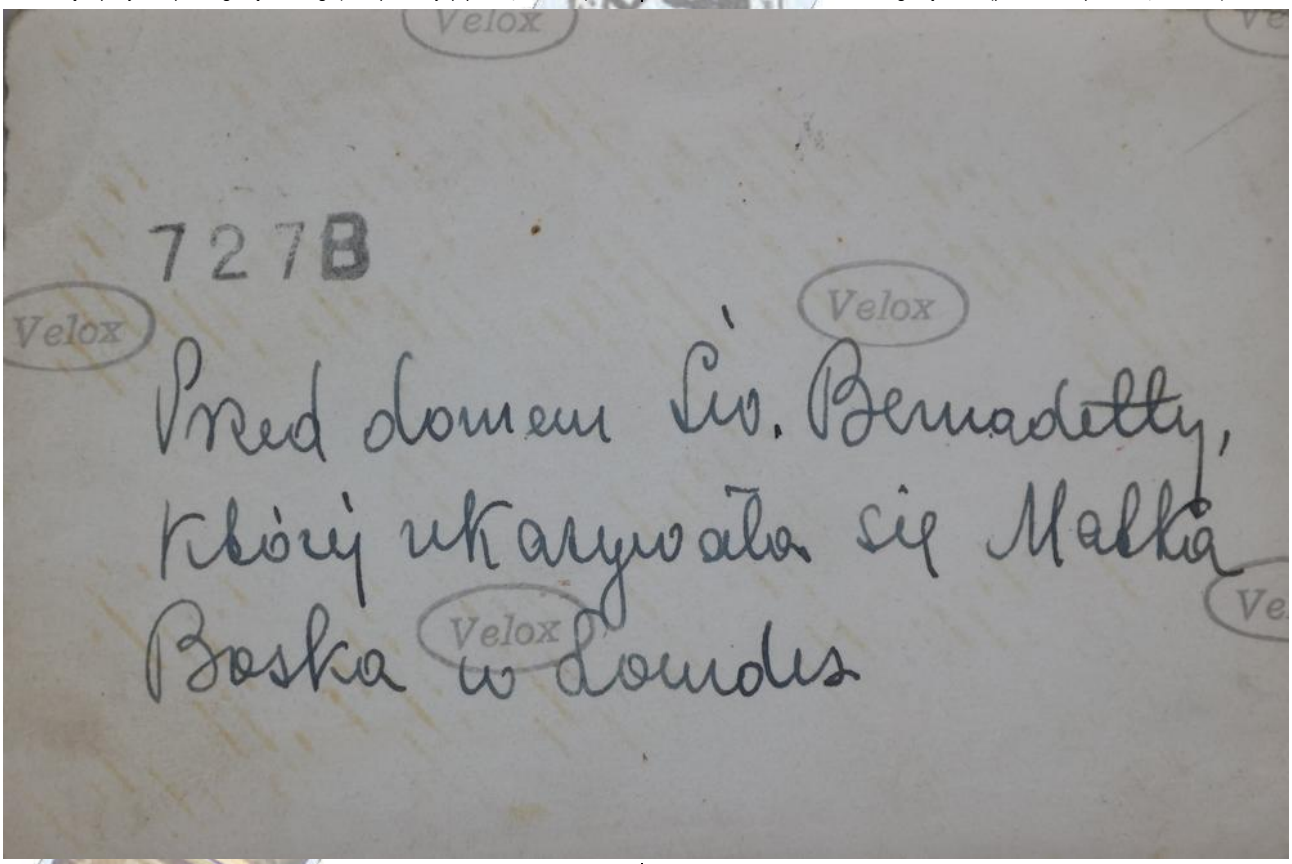
ks. Kazimierz DĄBROWSKI
dzięki uprzejmości p. Jerzego Dąbrowskiego (korespondencja prywatna, 22.x.2026)

Fr Casimir DĄBROWSKI
thanks to kindness of Mr George Dąbrowski (private correspondence, 22.x.2026)



ks. Kazimierz DĄBROWSKI
ok. 1937-1939, Lourdes, Francja
dzięki uprzejmości p. Jerzego Dąbrowskiego (korespondencja prywatna, 22.x.2026)

Fr Casimir DĄBROWSKI
c. 1937-1939, Lourdes, France
thanks to kindness of Mr George Dąbrowski (private correspondence, 22.x.2026)



ks. Kazimierz DĄBROWSKI
rewers powyższego zdjęcia z Lourdes
dzięki uprzejmości p. Jerzego Dąbrowskiego (korespondencja prywatna, 22.x.2026)

Fr Casimir DĄBROWSKI
reverse side of the above photo from Lourdes
thanks to kindness of Mr George Dąbrowski (private correspondence, 22.x.2026)



o. Aleksander Bolesław WARTAŁOWICZ SSCC
i ks. Kazimierz DĄBROWSKI
prawd. 1939, Pińsk
dzięki uprzejmości p. Jerzego Dąbrowskiego (korespondencja prywatna, 22.x.2026)

Fr Alexander Boleslave WARTAŁOWICZ SSCC
and Fr Casimir DĄBROWSKI
prob. 1939, Pinsk
thanks to kindness of Mr George Dąbrowski (private correspondence, 22.x.2026)



ks. Kazimierz DĄBROWSKI
dzięki uprzejmości p. Jerzego Dąbrowskiego (korespondencja prywatna, 22.x.2026)

Fr Casimir DĄBROWSKI
thanks to kindness of Mr George Dąbrowski (private correspondence, 22.x.2026)



STUDENCI SEMINARIUM DUCHOWNEGO
Pińsk?
ks. Kazimierz DĄBROWSKI drugi z prawej strony
dzięki uprzejmości p. Jerzego Dąbrowskiego (korespondencja prywatna, 24.x.2026)

STUDENTS OF THE THEOLOGICAL SEMINARY
Pinsk?
Fr Casimir DĄBROWSKI second from the right
thanks to kindness of Mr George Dąbrowski (private correspondence, 24.x.2026)





Ignacy, Stanisław z synkiem Ignacym, i Bożena DĄBROWSCY
Warszawa?
dzięki uprzejmości p. Jerzego Dąbrowskiego (korespondencja prywatna, 22.x.2026)

Ignatius, Stanislav with son Ignatius, and Bozena DĄBROWSKI
Warsaw?
thanks to kindness of Mr George Dąbrowski (private correspondence, 22.x.2026)